

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Megjelenik minden esztőtörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:

FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Veress József

könyvkereskedése Marosujváron.

Hódolat a Királynak.

Történelmi jelentőségű nap volt a csütörtöki nap, melyen, talán talán nélkül mondhatjuk, a mi ezer éves magyar nemzeti létünk büszke épülete egy újabb pillért kapott. A világokat rengető óriási háboru vízvátara a mi részünkről — a szövetségelt közép-európai hatalmak részéről — a legtisztább erkölcsöket váltotta ki s ez a tiszta erkölcs az, amely a gigászi viaskodásban sorra legyőzi az ellenséges világhatalmaságokat; ez a tiszta erkölcs az, amely a háboru előtt sokféleképpen divergáló magyar és horvát politikát egy kalap alá hozta, a két nép érzését egybe forrasztotta s ez a tiszta erkölcs az, amely az évszázadokon át igen sokszor egymást marcangoló magyar és osztrák birodalmat annak telis terésére s beismerésére vezette, hogy egymás jogainak tiszteletben tartása legjobb biztosítéka a közös uralkodó alatt teljes közjogi függetlenségük fentartásával szövetségelt birodalmak alkotta monarchia fennállásának és boldogulásának. És ez, a világháboru szent tisztító tüzeiben a nyers emberi indulatok salakjából kiolvadt erkölcs az, amely a mi hazánk ádáz politikai tusáinak vadságát, embertelenségét megszüntette s helyébe a hazafias megértést és közös együttműködést tette. Ez a magasabbrendű erkölcsi érzés sugallta a fonséges gondolatot, hogy a magyar törvényhatóságok együtt a testvér horvát nemzet törvényhatóságai a magyar miniszterelnök vezetésével küldöttségek útján megjelenjenek hódolni a magyar királynak, akiben együtt s hatványozottan vannak meg mindezek az erkölcsök, amelyeknek fényes diadalát a véres fronton úgy, mint a front mögött dolgozó polgári társadalom minden vonatkozásában napról-napra felvillanni látjuk. Ez tette a hódolatot becsessé királyunk előtt, és ez százszorozza meg a királynak a ma-

gyar nemzethez intézett üzenet melegét s történelmi értékét.

Gróf Tisza Istvánnak a királyhoz intézett hódoló beszédje műremek. A vallásos és a történelmi erkölcs igazságainak mélységeiből fakadt és a magyar önérték becsületes szavaival rakta a király elé hódolatát a nemzetnek, mely megértette koronás királyát, a ki viszont megértette magyar nemzetét. Ebből, a nagy háboruban közösen öntött szent vérrel egybeforrasztott közös megértésből fakadt a miniszterelnök ajkán is és fakad a mi ajkunkon is a Mindenhatóhoz röpitett fohász, hogy tartsa meg felséges királyunkat a nagy harc győzelmes befejezését követő becsületes béke áldásos korszakában népei javára és gyönyörűségére sokáig.

A küldöttségeknek a király előtti hódolatáról a következő tudósítást adjuk: A törvényhatóságok hódoló küldöttségei szeptember 2-án délelőtt tisztelegtek a királynál. Alsófehér vármegyéből a küldöttségben résztvettek gróf Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök, Bárányffy Kázmér alispán, dr. Mayer Ödön országgyűlési képviselő és dr. Hosszu József kanonok.

Bécs városa ez alkalomra fényes ünnepi díszet öltött. A küldöttségek a Schwarzenberg-térről indultak el Schönbrunn felé délelőtt 10 órakor. Az egész utvonulat fellobogózták, az erkélyek virággal gazdagon díszítve. A lámpaszlopokon piros-fehérvörös, piros-fehér-kék és piros-fehér zászlók lengenek. A városháza tornyára kitűzték a fekete-sárga zászló mellé a magyar és horvát trikolórokat is. Mellettük lengenek német és török szövetségeseink lobogói is. A régi Burgkapuján szintén ott a magyar trikolor és a horvát zászló. A köruton a házak, üzletházak pompásan fel vannak díszítve.

Hosszu kocsisorban vonultak a küldöttségek tagjai a Mariahilfer-strassen végig. Bárczy és Weisskirchner polgármestereket a lakosság lelkes óvációkban részesítette. „Hoch“ és „éljen“ kiáltások harsogtak mindenütt. Óriási sokaság lepte el a Schönbrunn felé vezető egész utvonulat.

Legnagyobb volt a néptömeg a schönbrunni kastély előtt. Lelkesen tüntető óvációkkal fogadták az érkező küldöttségeket. Tisza miniszterelnököt mindenütt a leglelkesebb óvációkban részesítették.

Délelőtt 11 órakor fogadta a küldöttségeket, ahol a szertartás teremben gyűltek össze élükön Tisza miniszterelnök. Nepalek szertartásmester jelezték a király az udvar és a testőrség kíséretével megjelent a teremben.

Tisza István gróf elmondotta a következő nagyhatású hódoló beszédet:

Császári és Királyi Felség! Legkegyelmesebb Urunk!

Szívünk sugallatát követve jelenünk meg Felséged színe előtt. A szívünkét, amely csordultig tele van a hűségnek, hódoltnak és hálás szeretetnek érzelmeivel. Öseinktől örököltük ezeket a szent érzelmeket. A rajongásig fokozta őket mindannak tudata, amit népei javának szentelt áldásos hosszú életén át Felséged tett értünk és elemi erővel hozzák lelkünk mélyéből kitörésre a mai nagy idők felemelő benyomásai.

Immár elmúlt egy éve, hogy vivjuk az élet-halál harcot, a reánk zúdult gonosz szenvedélyek tulerejével. Reánk támadtak minden világtáj felől mindazok, akik békeszeretetünket gyengeségnek vélték, megsemmisítésünkre elérkezettnek látták az időt.

Nagy volt a veszély, óriási a reánk váró feladat. Csak erőnk teljes megfeszítésével, súlyos áldozatok árán lehetett avval megküzdünk. Errőnk megfeszítettük, habozást, ingadozást, csüggedést nem ismerve vittük életünkben fenyegetett, de élni akaró nemzetekhez méltón, újra meg újra harcba erőink legjavát.

A veszteségeket elviseltük; elesett szeretteink emlékétszent kegyelettel vesszük körül. Megsírattuk őket, de az egyest, a családot érő csapások súlya alatt össze nem roskadunk. Hiszen a haza forog veszélyben. A hazafinak zugolódás nélkül kell mindenét feláldoznia.

Ezzel az érülettel vettük fel a reánk kényszerített küzdelmet. Ez tartotta fenn lelkünket, acélozta meg karunkat annak minden megpróbáltatásai között. Ez hatja át ma is a lövészárokban küzdő katonát csak úgy, mint a férjéért, atyjáért, gyermekéért otthon aggódó asszonyt, gyermeket és szülőt. Mindenki érzi, hogy helyt kell állnia és helyt áll mindenki. A megpróbáltatás tüzeiben minden salaktól megtisztulva ragyognak elő a magyar és horvát nemzeti hazafiúi erények.

Ezért nem hagyott el az Uristen bennünket és ha ma, e szörnyű világháboru második esztendejének küszöbén, győzelmes hadaink hazánk határaitól mind messzebb üldözve verik az északi kolosszus megszállhatatlan seregét, ha haderőnk aránylag csekély részének sziklaszilárdaságán megtörik a bajba került barátot hátba döfni akaró rablógyilkos hitvány mérénylete, ha annyi vész és dúló harc után büsz-

Nyomtatványok.

Esküvői-kártyák, bál- és menyegzői meghívók jutányos áron és gyorsan készíttetnek.

Mindenmely iskolai- ügyvédi-, jegyzői nyomtatványok jutányos áron kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében.

ke önérzettel nézhetünk a múltba, bizó reménnyel a jövőbe: úgy legyen ezért mindenekelőtt Istené a hála és dicsőség.

De engedje meg Felséged, hogy ezután a felé a jövőnk felé forduljon tekintetünk, akinek atyai szíve megértett bennünket, aki az épségét évezredes szabadságát visszanyert magyar államnak méltó helyet biztosított a monarchiában és ezzel évszázados bonyodalmak átkát elhárítva, megvetette egy szebb és boldogabb jövő alapját. Most láthatjuk, most tudhatjuk igazán, mi lett volna belőlünk, ha a világ-események ránk zuduló forgataga nélkül a belső megújulás nélkül érte volna a monarchiát. Ez a diadalmasan kiállott erőpróba tárja fel igazán ennek az új korszaknak egész horderejét. Erősek voltunk, mert egyke lehettünk. Mélyreható ellentét nem állított közénk többé válaszfalat és és a mi ellentétnek látszott a mindennapi élet kicsinyes bajai, küzdelmei, surlódásai között: varázsütésre szűnt el a közös veszély intő szavára.

Ennek hatása alatt lelkileg jutottunk egymáshoz közelebb. A magyar nemzet keblében elhallgatott a pártviszály, hátérbe szorultak a felekezeti-, osztály- és nemzetiségi különbségek. A magyar munkásosztály a többiekkel nemes vetélkedésben veszi ki részét a háború veszélyeiből s a haza hősiességében egyenlő hőssé válik, küzdenek a különböző népfajokhoz tartozó nem magyarajku polgártársaink.

Az emberi és a hazafiúi szolidaritásnak magasabb megnyilatkozása ez: kell, hogy örökre eltávolítson sok elválasztó korlátot, kell, hogy mindannyiunk javára és boldogulására a bizalom és szeretet erősebb kapcsaival fűzzön össze bennünket.

A közös dicsőség fényétől övezett és közös vértől áztatott harcmezőkön egymásra találtunk a testvér horvát nemzettel is. Nehéz küzdelmek közös dicsősége és közös áldozatai avattak újból egymás bajtársaivá bennünket. A magyar és horvát hűség egyforma fényben ragyog. Felelevenednek lelkünkben és megújulnak tetteikben viszontagságos múltunknak legszebb emlékei. Együtt védjük a trónt és hazát a keletről jött veszély nehéz évszázadaiban, együtt védjük őket most a mindkettőnk elsepréssel fenyegető északi óriással szemben. Együtt jelenünk meg felséged színe előtt, mert egyik vagyunk nemcsak az alattvalói hűségben, hanem a kölcsönös megbecsülés, bizalom és ragaszkodás szent érzelmeiben is. Érezzük, hogy összetartozunk és jóban és rosszban egyazon sors osztályrészesei vagyunk.

Felséges Urunk! Hódoló utunk Felséged másik államának fő- és székvárosába hozott bennünket. Örömmel jöttünk ide. Ez a háború megtanított rá, hogy itt is testvérek között vagyunk. Testvérek között, a kiknek legszentebb kötelessége a kölcsönös védelem és akik csak egymás erejének mentől szabadabb fejlődésében kereshetik boldogulásukat. A monarchia két állama közötti viszonyban is a közös veszély, a közös élet-halálharc nagy erőpróbája mutatta meg, hogy a felszínen van minden széthúzó tünet, de a dolgok mélyében ott él az egymásrautaltság tudata és a szükség percében diadalmasan érvényesül.

Mintha csak az az atyai szeretet termékenyítene meg a népek lelkét és keltené azokban visszhangot, amely Felséged lelkéből árad minden alattvalója felé. A népeit elválasztó félreértések és ellentétek sokszor fájhattak Felséged atyai szívének. Legyen hála az isteni Gondviselésnek, most, a megpróbáltatás perceiben egy ma-

gasztos érzelemben egyesítve láthatja őket Felséged a trónzsámolya körül.

Avval a fogadalommal, hogy e nagy idők lezajlása után sem felejtjük el azok tanulságait, áldjuk a jó Istent, amiért megengedte, hogy élete művének diadalmas igazolását megérhesse Felséged e nagy idők küzdelmeiben és kérjük őt, hogy tartsa meg Felségedet a nagy harc győzelmes befejezését követő becsületes béke áldásos korszakában népei javára és gyönyörűségére sokáig!

A király válasza.

Zugó éljenzés után a király a következőképpen válaszolt:

Uralkodói kötelességeim igaz sajnálatomra, a háború kitörése óta megakadályoztak abban, hogy magyar székesfővárosomba jöjjenek. Annál nagyobb az örömm, hogy Önök, mint Magyarország és társországaiktörvény hatóságainak képviselői az ország minden részéből előttem itt megjelentek.

Hódolatuk kifejezése, mint a magyar és horvát nemzet hűsége és ragaszkodásának újabb fényes megnyilatkozása mélyen meghat.

Uralkodásom legnagyobb örömei közé tartozik, hogy kiváló magyar államférfiak közreműködésével stkerült századokon át megújuló félreértések megszüntetésével a korona és a nemzet, valamint a magyar állam és többi királyságaim és országaim közt az áldásos együtt működést állandó alapokon biztosítani.

A mai nagy megpróbáltatásokban jobban, mint valaha kitűnt, hogy a kibékítés és kiegyenlítés e műve népeim lelkét, különösen magyar koronám népeit is teljesen áthatotta.

Midőn ellenségeink hódító szándékkal megtámadtak, a magyar és horvát nemzet egynek érezve magát a koronával, testvéri vetélkedésben többi népeimmel, lelkes elszántsággal s ereje teljes megfeszítésével vette fel hívó szavamra a küzdelmet a reánk törő tulerő ellen.

Elnémult az országban minden politikai viszály. Az ország összes nemzetiségei egybe forrtak a haza lángoló, minden áldozatra kész szeretetében.

Büszke örömmel látom tündökölni ez óriási harcban a magyar és horvát nemzetnek őskortól öröklött hadi erényeit és felujulni hőstetteikben e két testvérm nemzet régi hadi dicsőségét.

Mély hálával tölt el, hogy az otthonmaradtak polgári kötelességeik fokozatban teljesítésével a háború okozta csapások bátor elviselésével és odaadó áldozatkész gondoskodással a háború által szerencsétlenekké váltakért hathatósan mozdítják elő ügyünket.

Biztos a reményem, hogy hősi seregeim hű szövetségeseinkkel együtt ki fogják küzdeni a becsületes, tartós, biztosított békét és hogy a magyar állam és a benne egyesült két nemzet a mostani közös küzdelmek és közös áldozatok által újból megszentelt s történeti kapcsolatban többi népeimmel erőben és tekintélyben gyarapodva élvezheti majd a béke áldásait.

Bizom a Mindenhatóban, hogy Szent István koronája, amelyet az elődök bölcsessége és ereje a századok viharain át megtudott őrizni, a mai megpróbáltatások után új dicsőségtől övezve, megnövekedett fényben fog ragyogni a jövő boldogabb nemzedékének.

Megjelenésükért és hódolatukért fogadják szíves köszönetemet és vigyék haza a nemzetnek hű és hősiesség magatartásáért szívem mélyéből jövő hálám kifejezését.

A királyi beszédet a megjelentek zugó éljenzése követte.

A fogadás után a király cerelét tartott, elsőnek Tisza Istvánt, majd Bárczi polgármestert szolítván meg. Kifelé indulva, Br. Skerlec bánhoz intézve szavait, a horvátoknak mondott köszönetet magatartásukért. A küldöttség tagjai aztán a bécsi városházához mentek, ahol Weiskirchner polgármester mondott szép üdvözlő beszédet, melyre Bárczi István budapesti polgármester válaszolt.

Délben a küldöttségek tiszteletére a „Concerthausban“ együttesebed volt, melyen az első főkösöntőt gr. Tisza István mondotta a királyra. Glattfelder Gyula püspök Austria népeire emelte hoharát, utána pedig gróf Stürek osztrák miniszterelnök a vendégeket, a magyar alkotmányt és Tisza Istvánt köszöntötte fel. Mondottak még pohárköszöntőket Tisza István, Br. Skerlec Iván horvát bán s még sokan mások.

A kormány tagjai még aznap külön vonaton visszatértek Budapestre.

A XIV. Hadi előadás Marosujváron

cimű tudósításunk a legutóbbi számunkban sajnálatos szerzői és technikai tévedések folytán az eredeti kéziratától eltérőleg hiányosan jelent meg. E tévedésért a szereplők és a mélyen t. olvasó közönség szíves elnézését kérjük s ezuttal a hadi estélyről szóló tudósítást az alábbiakban a kézirat szerint leközljük.

— A XIV. Hadi előadás Marosujváron Jakab Ödön, a kistalud és Petőfi-Társaság nagynevű tagjának szíves közreműködésével aug. 29.-én zajlott le nagy és diszes közönség előtt.

„Megjött a papa“ c. vígjáték nyitotta meg a műsort. A papa szerepében szenzációs meglepetést szerzett Szabó Sándor, a ki szerepét sok ötlettel, kedvességgel, a szinpadi mozgásnak, beszédnek kiváló rutinjával játszotta meg. Elegáns volt és kedvesen mulatságos. Nehéz szerepének karakterét olyan élethűen állította elénk, hogy a műkedvelői színvonalat felülmúló alakítása jókedvre hangolta a közönséget és minden jelenése dörgő tapsokat hozott Szabó Sándornak. Rózsikát Susnek Olga adta a tőle megszokott és felmagasztalt közvetlenséggel bájosággal. Ritka szinpadi érzékel rajzolta meg szerepének különféle érzés-hullámlását szóval nagyszerű, ügyes kis művésznő. Graef Olga játszotta Böske szobeleányt nagyon ügyesen, kedvesen. Csinos jelenség volt a szinpadon, ennivaló szobaleány. Kovács Sándor rendezte



MIT KIABÁLTOK ?

NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsobb árakban készíttetnek

Füßy J. könyvnyomdájában Tordán.



MIT KIABÁLTOK ?

a kis vigjátékot, s egyuttal ő adta Pali szerepét.

Hódolattal leteszem a tollat Binder Józsefné urnő és Dr. Vársárhelyi Béla ur játékánál. Beáll a referens boldog, ámuló és rajongó hallgatónak és együtt tapsol, együtt lelkesedik a hallgatósággal. Messze földön páratlan, csillogó művésztükkért hála és mélységes köszönet!

Berepült hozzánk pár dalos szóra a mi csalogányunk: M. Bartkó Etelka is. Édes, bájos hangjával, kedves természetességével sok-sok drága percet hozott. Nem volt disponálva, de azért minden elismerésre méltó önfeláldozással játszott, énekelt. (Ugyan kérem, nem lehetne szerződtetni a m. t. művésznőt állandó primadonnának a Hadi előadásokra?)

Jakab Ödönt az illustris vendéget meleg, zajos tapsok fogadták. Vonzó, érdekes tárgyú és gyönyörű magyarsággal megírt elbeszélése — A bertini menyasszony — mindvégig lekötötte a hallgatóság figyelmét. Kimondhatatlan élvezetet szerzett pompás előadó tehetségével, az elbeszélés mesteri kézzel megrajzolt alakjainak nagyszerű jellemzésével. Hálával, igaz köszönettel adózunk Jakab Ödönnek, akinek írói talentuma, nevének az irodalom egén való ragyogása fényt hintett a mi előadásunkra is.

Kovács Sándor Jakab Ödönnek négy gyönyörű versét mondta el.

Zsufolt ház volt, zengő tapsok. Sok és szép virágcsokor a hölgyeknek és Jakab Ödönnek. (ks.)

HIREK.

— Személyi hír. Jakab Ödön, koszorús költőnk, a ki egy hónap óta üdül kedves és bájos feleségével Marosujváron, folyó hó 7-én este eltávozott városunkból. Sokan jelentek meg a bucsuzásnál, hogy szeretetteljes Isten hozzádot mondjanak neki és virággal árásszák el a költőt, a ki marékka adta a magyarságnak leke pompázó virágait, klasszikus írásait. Hisszük, hogy nem felejtik el Marosujvart, a hol — vallomásuk szerint — sok-sok kedves percet töltöttek: mi pedig mindenkor tisztelettel, mélységes szeretettel gondolunk Jakab Ödönre és vissza várjuk őket jobb időre, a Béke napfényes, vidám napjaira.

— Kinevezések. A m. kir. pénzügyminiszter a marosujvári m. kir.

főbányahivatalnál Mossóczy Sándor bányafőmérnököt jelenlegi fizetési rangosztályájában való meghagyása mellett hivatalfőnökké a vizaknai m. kir. főbányahivatalhoz, — Orbán Károly bányamérnököt jelenlegi állomáshelyén való meghagyása mellett bányafőmérnökké, — Lányi Gyula bányaintézőt Felsőbányára kezelő segéd tiszté, végül Pataki Ferenc városi adóügyi számgyakornokot ideiglenes minőségű pénzügyi számgyakornokká a marosujvári m. kir. főbányahivatal mellé rendelt számvevőséghez kinevezte.

— Kitüntetés dícsérő oklevéllel. A honvédelmi miniszter a kolozsvári 21. népfelkelő parancsnokság nyilvántartásában álló Répay Andor népfelkelő főhadnagyot — kit Marosujvár közönsége mint gordonka művészt a Hadi előadások révén ismer — egy, a már gyors mozgásban levő vonat felhágójába kapaszkodó szakaszvezetőnek az elgázolástól a maga életének kockáztatásával történt megmentéséért okirattal megdicsérte.

— Megnaptak az iskolák. Az iskolák környéke ismét hangos lett szeptember elsejétől kezdve. A vakáció véget ért s a gyerekek kacagó, jókedvű serege lármásan özönlik az iskolák kapuja felé. Ezzel a második iskolai esztendő nyílik meg háborus időben.

— Lépfenében meghalt uri nő. Terényi Edéné szül. Szakányi Mariska Marosvásárhelyről fürdőkurára jött Marosujvárra s itt a Teleky-utca 3. szám alatt fogadott magának lakást. Két hét múltán egyszerre csak dagadni kezdett az arca s rettenetes láz gyötörte. A baj óráról-órára komolyabbá válván, az uri nőt operálás végett a kórházba kellett szállítani. Az operáció azonban nem hozta meg a várt javulást, mert Terényi Edéné rá egy hétre iszonyu kinok között meghalt. Amint az orvosi vélemény mondja, a szerencsétlen uri nőt egy lépfenés légy inficiálta s ennek következtében halt el. A fiatal, 31 éves Terényi Edéné holttestét hétfőn délelőtt Marosvásárhelyre szállították.

— Közélelmezés kérdése a vármegyey rendkívüli közgyűlésen. Alsófehérvármegye törvényhatósági bizottsága rendkívüli közgyűlést tartott, amelynek főtárgyát s összehívásának célját is a közélelmezés kérdésében kiadott miniszteri leirat követelte vármegyei intézkedések megvitatása képezte.

A közgyűlés lefolyását röviden az alábbiakban ismertetjük:

Szász József főispán nagy éljenzés közben elfoglalt elnöki székéből lelkes szavakkal emlékezett meg legutóbbi harctéri diadalainkról s ez

alkalomból a közgyűlés főispán ur indítványára Kövess Hermann tábornokot tévratilag üdvözölte.

Ezután Báro Bánffy Kázmír alispán ismertette a gabona beszerzés tárgyában kiadott miniszteri rendeletet, mely a közélelmezésnél a lehető óvatosságot köti a fogyasztó közönség lelkére s a törvényhatóság kötelességévé teszi, hogy kellő fináncirozással gondoskodjék azok szükségleteinek kielégítéséről. A vármegye közszükségletének ellátására 390 métermázsá kenyérmag beszerzésére kéretett az engedély, melyből a marosujvári járásra 20 kocsis esik. Szükségletük beszerzésére engedélyt nyertek a marosujvári járásban: a főbányahivatal, a szódagyár, a kutyfalvi és m.-bükkösi fogyaszt. szövetkezet. Előterjesztést tesz a várm. alispánja, hogy a gabona inkább szem alakjában osztassék ki és hogy felterjesztés tétessék a belügyminiszter urhoz az iránt, hogy az idegenek a vármegye területéről beszerzési engedélyt jövőre ne kapjanak; — az előterjesztést a közgyűlés egyhangulag elfogadta.

Több apróbb ügy elintézése után a vármegye főispánja a jelenlevőknek az érdeklődést megköszönve a gyűlést bezárta.

— Földbirtokosaink figyelmét felhívjuk a Dr. Keleti és Murányi cég mai hirdetésére, mert a Corbin nélkülözhetetlen az őszi vetések alkalmával a vetőmag pácolására.

— A XV. Hadi előadás megtartása idejéről legközelebb értesítjük a n. é. közönséget. Páratlanul érdekes műsorára már most felhívjuk b. figyelmüket. Bővebbet a plakátok!

a M. V. K. E. helybeli fiókja.

— Helyreigazítás. A földgázüggyel foglalkozó mult heti cikkünkben a felhasználható földgáz mennyiség — téves szedés folytán m² — ben lett az olvasó előtt föltüntetve, amit a kéziratnak megfelelően m³ — re helyesbítettünk. S az ugyancsak mult heti számunkban közölt magyarcsesztveit tüzet nem Barkó Ferencz és Paskucz András; hanem Bajkó Ferencz és Pakurár Andornál történt, amit a károsultak kérésére jelen alkalommal rectificálunk.

— Ókmerő lopás pálinkás depóban. Előbbi számunkban szóvátettük azt az esetet mely nem régiben Stock Méthánénál lejátészódott. Az eset a mult héten megismétlődött, de most más helyen és merészebb fuffanggal. Ugyanis a napokban Kis Simonnak a felsőujvári uton levő depójában egy uriasan öltözött fiatalember jelent meg aki snapszot kért és ivott a depóban. A snapszozás ugylátszik csak fináléja akart lenni az előre kieszt gazemberségnek mert alig öt percnyi ott időzés után az idegen fiatalember hirtelenül a pode elé ugrott ahol az üvegek közt egy pénzes doboz volt elhelyezve s a dobozból a pénzt villámgyorsan felmarkolta, futásnak eredt. A szélhámosnak mind máig nem tudtak nyomára akadni.

ŐSZI VETÉSHEZ

űszők és varju kártevősei ellen biztosan védekezhetik a földbirtokos a 8 év óta bevált kitűnő védőszer

CORBIN

magcsávázószer alkalmazásával. A közelgő őszi vetéseknél nélkülözhetetlen annyival is inkább, mert rézgalic nem kapható. Kiváló eredmények, bizonyítványok! Nem befolyásolja a mag csírázását! egyszerű alkalmazás! Olcsóbb mint a kékkő! Nagyszerűen bevált buza, zab, rozs, tölgyemák, répmag, árpa, kender, konyhavetemény, kukorica stb. csávázásánál. Próbálja meg saját érdekében!

Bizonyítványmásolatokat, használati utasítást árajánlatot azonnal küld:
Dr. KELETI és MURÁNYI vegyészeti gyára, UJPEST,
valamint a főelárusító:

SCHLESINGER TESTVEREK, Gyulafehérvár.

— **Ómot** a hadseregnek. A hadviselés szempontjából elsőrendű jelentősége van az ólomnak. Minél nagyobb mennyiség, annál könnyebb és biztosabb a helyzete s ha ennek elérése céljából a lakóság a maga közreműködést nem tagadja meg, dicséretes hazafias cselekedetet végzett. Több vármegye alispánja felhívta a megyebeli lövészegyesületeket, hogy lövőházuk golyófogóiból az ómot szedessék ki s azt a hazafias célra való tekintettel költségmentesen szállítsák be a legközelebbi katonai parancsnoksághoz. Felhívták továbbá a vármegyék egész polgári lakosságát, hogy kinek birtokában ólom és egyéb lőszer, üres töltényhüvely, stb. lenne, vagy olyat, különösen a katonaságnak harszerű lögyakorlatai után találva, ezeket gyűjtse össze s szolgáltassa át az illetékes főszolgabíróknak, polgármesternek, vagy a körjegyzőnek.

Füssy József, kiadó.

Benzin!!!

helyett ajánljuk teljes felelősség mellett **Bensolint.**

Hatósági engedély nélkül használható.

Ára 100 kilónként 150 Korona Hordonként. 50 korona előleg küldendő be.

Kellner és Schanzer,

Budapest Kálmán-u. 3. magánjaro gőz és benzínmotorok, gazdasági gépek, darálók, malmok, raktára.

Nagyszerűen bevált a harctérien küzdőknél és általában mindenkinél mint legjobb

fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, teret, mell- és hátfájás stb. esetében

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. capsici compos.

Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Üvege K. —80, 1.40, 3.—.

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlanhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I, Elisabethstr. 5. Napenkénti szétküldés.



Nyári olvasmányok.

Nyáron nincs élvezetesebb időtöltés, jobb szórakozás, kedvesebb társaság, mint a jó könyv. Aki naponta egy-két órát olvasással tölti el, egész napját kellemessé tette vele. Az irodalom összes jó, érdekes és értékes könyvujdonságai

Amerika Cézárja

Mindenütt elragadtatással beszélnek Máray-Horváth Károlynak erről a szenzációs regényéről. „Az Atlagut” óta nem volt ilyen szenzációja irodalmunknak. Máray-Horváth egy lázas lüktetésű, csak lélekzetviesszafojtva olvasható mese keretében egész Amerikát megmutatja nekünk minden nagyszerűségével és romlottságával. Ára pompás bekötésben K 1.90.

A kárpáti harcokról. Irta: Pilisi Lajos. A világtörténelem leghevesebb csatái voltak a téli kárpáti küzdelmek. Ezeket festi le Pilisi személyes átételei alapján. Ára K. —80.

Sarajevótól-Lodzig. Herczeg Béla harctéri megfigyelései. A NAP harctéri tudósítójának eredeti megfigyelései és nagy irodalmi értékű novellistikus leírásait találjuk meg benne. Ára K 3.—

Fronton. Lázár Miklós nagyszerű harctéri leírásai. Me. rázó erővel tudja szemünk elé tárni a háboru mélységes, hol tragikus hatása, hol felemelő jelenségeit. Ára K 3. 50

Sárossy munielót! Szomorj Emil háborus rajzai. Második kiadás. Elsőrendű, mondhatnók bravúros apró novellák és kisebb írások ezek, amelyeket sohasem fogunk elfelejteni. Ára 60 f

Egy harcban álló nemzet. Sven Hedin élményei a háborus Németországban. A nagy világtutató érdekesen és újszerűen mutatja be a nyugati harcterek életét s érintkezését a császártól kezdve majdnem minden német hadvezérrel. Á. 1.

A szerb harcterről. Pényes László átételei a szerbiai előnyomulás idejéből. Ezek a közvetlen megfigyelésen alapuló, igaz hűséggel írt feljegyzések örökké fognak élni irodalmunkban. Ára K 3.—

1914. Kortörténeti regény. Irta: Ujhelyi Nándor. A regény az első háborus hónapok izgalmaival festi egy biztos tollu regényíró művész érzékével. Ára 3 K. 60

A tóparti gyilkosság. Ambrus Zoltán legújabb kötete. Csak néhány nagyobb elbeszélést találunk a vaskos kötetben de, ezek egészen különleges gyöngyei irodalmunknak. Ára K 3.

Mesék a zöld fűvön. Mórész Zsigmond új kötete. A kritika is elismerte, hogy e könyv elbeszélései a tehetsége és művészete delelőjén álló írónak legsikerültebb alkotásai közé tartoznak. A mesék a zöld fűvön című elbeszélés páratlan a maga nemében. Ára K. 3. 50

Csun Elisabeth Heyking nagyszerű regénye. A regény exotikus miliój és eseményei nek újszerű volta ritka érdekességeket rejt magában minden olvasó részére. Pompás kötés Á. 1.90

A vöröskeresztes leány. Davis Richard Harding amerikai író története. Jóízű,

hol kedélyes, hol szentimentális történetek ezek amelyek csak az amerikai levegőben születhettek meg. Ára K.—60.

Veszedelem. Conan Doyle híres elbeszélése. Ez az igen izgalmas novella részletesen megismerteti velünk a tengeralattjáró hajók félelmes akciót. Ára K.—40

Humoros könyvek. Így irtok ti, Karinthy kacagtató irodalmi persziflarsai amelyekben jelesebb íróink írásait figurázza ki. Ára K 1.50

Beszéljünk másról. Karinthy Frigyes legújabb karcolatai. Ára K 1.—

Grimasz. Pompás Karinthy szatirák és humoreszkek. Ára 1.—

Budapesti emlékek. Karinthy népszerű humoros írásai. Ára K 1.20

Ezek a könyvek kívül a könyvpiac minden nevezetes újdonságát is meg lehet kapni

Füssy József könyvkereskedésében Torda

Vidékre megrendeléseket azonnal elintézzük.

Horgony-thymol-kenőcs.

Könnyebb sérüléseknél, nyitott és égési sebeknél. Adag: kor. —80.

Horgony-Liniment. Capsici compos.

a Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Fájdalommentes bedörzsölés hűléseknél, rheumánál, köszvényénél stb.

Üvege: kor. —80, 1.40, 2.—.

Horgony-vas-albuminat-festvény.

Vérszegénységnél és sápkóránál.

Üvege: kor. 1.40.

Kapható a legtöbb gyógyszerárakban vagy közvetlenül beszerezhető

Dr. Richter „Az arany oroszlanhoz” címzett, gyógyszerárakból, Prága I, Elisabethstr. 5.

Soh' se vegyünk mást

Köhögés

rekedtség, nátha és elnyálkásodás ellen, mint az izletes

Kaiser-féle

mell - karamellát

a „három fenyő” védjeggyel.

5900 bizonyítvány orvosok és magánosoktól garantálja a biztos hatást. Egy csomag ára **20** és **40** fill. Egy doboz ára **60** fill.

Kapható: Gál Béla gyógyszerárakban **Marosujvárt.**